

## MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

RO 520008 Sfântu Gheorghe  
str. 1 Decembrie nr. 2  
Judetul Covasna

Tel: 0267-316957  
Fax: 0267-311243  
E-Mail: info@sepsi.ro

---

Nr. înreg. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Nr. înreg. CASA DE CULTURA "KÓNYA ÁDÁM" \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Nr. înreg. ASOCIAȚIA CULTURALĂ "VOX HUMANA" \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Nr. înreg. ȘCOALA POPULARĂ DE ARTE ȘI MESERII \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Nr. înreg. CENTRUL DE CULTURĂ AL JUDEȚULUI COVASNA \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

### ACT ADIȚIONAL NR. 1 LA CONTRACTUL DE ASOCIERE NR. 17600/16.03.2021

#### 1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

**1.1. CASA DE CULTURĂ "KÓNYA ÁDÁM"** cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. Kossuth Lajos nr. 13, județul Covasna, având CUI 4925603, cont bancar (IBAN), nr. RO32TREZ24G670306203030X, deschis la Trezoreria Sfântu Gheorghe, tel. 0267352460, e-mail [muvhaz@kultura.ro](mailto:muvhaz@kultura.ro), reprezentată prin manager Tubák-Damian Diana, asociat

și

**1.2. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE** cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, județul Covasna, tel. 0267-316957, fax 0267351781, având cod fiscal 4404605, reprezentat prin Antal Árpád-András - primar și Veress Ildikó - director general, în calitate de asociat;

**1.3. ASOCIAȚIA CULTURALĂ "VOX HUMANA"** cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, Piața Libertății nr. 9, județul Covasna, având CIF 43598944, cont nr. RO29RNCB0124038007630001 deschis la BCR Sfântu Gheorghe, telefon: 0040 723 216 550, reprezentată prin Albert-Nagy Éva - președinte, în calitate de asociat;

**1.4. ȘCOALA POPULARĂ DE ARTE ȘI MESERII** cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, Piața Libertății nr. 9, județul Covasna, având CIF 4404397, cont nr. \_\_\_\_\_ deschis la \_\_\_\_\_, telefon: 0267351560, reprezentată prin Gáj Nándor - director, în calitate de asociat,

având în vedere H.C.L. nr. \_\_\_\_\_ privind aprobarea încheierii unui act adițional la Contractul de asociere nr. 17600/16.03.2021 încheiat între Municipiul Sfântu Gheorghe, Casa de Cultură „Kónya Ádám”, Asociația Culturală "Vox Humana" și Școala Populară de Arte și Meserii Sfântu Gheorghe, în vederea organizării concertului de operă-rock "István, a király";

de comun acord, au convenit să încheie prezentul Act adițional cu respectarea următoarelor clauze:

**Art. I.** – Părțile hotărăsc, de comun acord, introducerea unei noi părți asociate, art. 1.5. care va avea următorul cuprins:

"1.5. **CENTRUL DE CULTURĂ AL JUDEȚULUI COVASNA**, cu sediul în Sfântu Gheorghe, str. Libertății nr. 2, jud. Covasna, având CIF 4404389, tel. 0267351648, reprezentat prin Imreh István Attila – director, în calitate de asociat."

**Art. II.** – Se modifică art. 2.3. și va avea următorul cuprins:

"2.3. Bugetul total estimat pentru acest eveniment este de 2.101.170,19 lei, din care contribuțiile părților vor fi:

- Casa de Cultură "Kónya Ádám" – 1.544.570,19 lei;

- Asociația Culturală "Vox Humana" – 407.640 lei;
- Școala Populară de Arte și Meserii Sfântu Gheorghe prin Consiliul Județean Covasna – 48.960 lei.
- Centrul de Cultură al Județului Covasna – 100.000 lei;"

**Art. III.** – Se introduce un nou articol 4.5. care va avea următorul cuprins:

"4.5. Centrul de Cultură al Județului Covasna se obligă să asigure servicii de cazare în municipiul Sfântu Gheorghe pentru aproximativ 70 de persoane, pe perioada 08-25 august 2021, în valoare de 100.000 lei."

**Art. IV.** - Toate celelalte prevederi ale contractului rămân neschimbate.

Prin semnarea prezentului act adițional, Centrul de Cultură al Județului Covasna se obligă să execute obligațiile asumate prin acesta.

Prezentul Act adițional s-a încheiat în 5 (cinci) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

**MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE**

**Primar**  
**ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS**

**CASA DE CULTURĂ**  
**"KÓNYA ÁDÁM"**

**Manager**  
**TUBÁK- DAMIAN DIANA**

**Director General**  
**VERESS ILDIKÓ**

**ASOCIAȚIA "VOX HUMANA"**  
**Președinte**  
**ALBERT-NAGY ÉVA**

**ȘCOALA POPULARĂ DE ARTE ȘI MESERII**  
**Director**  
**GÁJ NÁNDOR**

**CENTRUL DE CULTURĂ AL JUDEȚULUI**  
**COVASNA**  
**Director**  
**IMREH ISTVÁN ATTILA**

**Vizat juridic**